

DISPATCH		CLASSIFICATION KAPOK SECRET	DISPATCH SYMBOL AND NO. OBBA 16693												
TO INFO	Chief SR Chief WE		HEADQUARTERS FILE NO. FF 5328												
FROM	[]		DATE 9 January 1962												
SUBJECT	AERODYNAMIC/REDSKIN/Operational' Letter from Daria ZAYATS to Ihor ZUBENKO		RE: "43-3" - (CHECK "X" ONE)												
			<input type="checkbox"/> MARKED FOR INDEXING												
			<input type="checkbox"/> NO INDEXING REQUIRED												
ACTION REQUIRED			<input type="checkbox"/> INDEXING CAN BE JUDGED BY QUALIFIED HQ. DESK ONLY												
REFERENCE(S)															
<p>1. On one of his trips from Frankfurt to Brussels, AECASSOWARY/29 stopped off in Aachen to see <u>Ihor ZUBENKO</u> who lent him the attached letter and photograph received from Daria ZAYATS on 1 July 1961. A/29's report and our copies of the letter are attached herewith for the interest and retention of the Headquarters AERODYNAMIC case officer.</p> <p>2. According to A/29, Headquarters has all the details on the Ihor ZUBENKO operation. This operation was run when AECASSOWARY/29 was stationed in Germany in the first part of 1961. Unless the correspondence between the two Subjects revives, there seems to be no interest in this for the Brussels Station. A/29 refers to himself in his report as "Carl".</p> <p>9 January 1962</p> <p>Attachments:</p> <p>A. A/29 Report B. Letter and photograph</p> <p>Distribution:</p> <p>3 - SR w/att 2 - WE w/att 2 - [] w/att</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px auto; width: fit-content;"> <p style="text-align: center;">MICROFILMED</p> <p style="text-align: center;">JAN 19 1962</p> <p style="text-align: center;">DOCUMENT MICROFILM SERVICE</p> </div> <div style="text-align: right; margin-top: 20px;"> <p>DECLASSIFIED AND RELEASED BY CENTRAL INTELLIGENCE AGENCY SOURCE METHOD EXEMPTION 3828 NAZI WAR CRIMES DISCLOSURE ACT DATE 2007</p> </div> <div style="text-align: right; margin-top: 20px;"> <table border="1"> <tr> <th colspan="2">COPY ROUTING</th> </tr> <tr> <td>#1</td> <td>3-12/3 w/att-ATS (A done - 6 try)</td> </tr> <tr> <td>#2</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>#3</td> <td>6/3</td> </tr> <tr> <td>#4</td> <td></td> </tr> <tr> <td>#5</td> <td></td> </tr> </table> </div>				COPY ROUTING		#1	3-12/3 w/att-ATS (A done - 6 try)	#2	3	#3	6/3	#4		#5	
COPY ROUTING															
#1	3-12/3 w/att-ATS (A done - 6 try)														
#2	3														
#3	6/3														
#4															
#5															
FORM 10-57 53 (40)	USE PREVIOUS EDITION. REPLACES FORMS 51-28, 51-28A AND 51-29 WHICH ARE OBSOLETE.	CLASSIFICATION KAPOK SECRET	PAGE NO. <input type="checkbox"/> CONTINUED												

74-124-29/3

SUBJECT: Daria ZAYATS' of UZHGOROD, Ukraine (see report on ZED -
Ihor ZUBENKO - who went on a trip to Ukraine in 1961)

DATE: 19 Dec 1961

1. Enclosed is the copy of the letter of S sent to Zed which
the latter received at AACHEN on 1 July 1961.

On 3 July 1961 Zed sent a letter to S enclosing his
passport-photograph. He also informed S that he had pleasant
trip and arrived safely home, had very much to work at his Univer-
sity, and that he liked very much Lviv and the Ukraine in general.

Carl saw Zed on 16 Dec 1961 and till then Zed had no
answer from S.

2. Zed was told by Carl to leave further initiative
in correspondence to S and not to do or write anything that would
in any way compromise S.

In the future all correspondence from Zed will be
"composed" on understanding and instructions from Carl.

3. On 19 Dec 1961 Carl returned S's letter and photograph
to Zed (by mail) and gave him his address as c/o American Express,
Brussels, 51 rue Cantersteen.

att-~~A~~ OBB A-16693

CS COPY

74-124-2913

Гроф!

... Ви вибачи-
те мені мою снімлику
і відпустіть мене.

Мені дуже важко написати
Вам листа. Важко мені,
що ми маємо не зустрі-
тись більше і я не
маю права написати
Вам про ці погумні,
які я переміваю з ного
расу, як ми розсталися.
Я знаю, що рідкість ви-
магає, щоб я написала
Вам ніяк декілька
снів подяки у відновіз
на Вашу милу картку.

Нехай і так.
Ви тамсами-згарми у
Вас все зараз, а дуче
рада. Ви, згарми, захі-
рече в цьому році
школу? Цікаво, як у Вас
праки та майбутє? Якою
не вважаме такі нїтє
заказне кесромики!
У все, огте прохатє, добре?
Мєкі дуче хоренєє макє
Ваму фотографію. Це буде
для мєє моїм маленьким
часамє.
Мєкі, кєвігомє року, згарми,
що я маю на кєї право,
поми що зтаю Вас все
чїє своє нїтє.

Давид

15. VI. 81 ф.

